



**KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL**

SCRISOARE DE TRANSPORT  
CONSIGNMENT NOTE  
LETTRE DE VOITURE

**(CMR)**

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)  
Sender (name, address, country)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
550018, str. LYON nr.2  
Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998  
CUI (CF): RO 10949666  
Cont: BRD GSG Filiala Sibiu  
IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300

2 Destinatari (nume, adresa, țara)  
Consigner (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
Magna PLS S.A.  
Viața Ciocârliei, nr. 8  
RO-70026 Modocșan (Reni)  
ITALIEN.

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)  
Carrier (name, address, country)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
**AUTODANA GROUP S.R.L.**  
J01/294/2006 ; RO 18517892  
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8  
Jud ALBA - ROMÂNIA

3 Locul descărcării (loc, țara)  
Place of delivery of goods (place, country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
Modocșan (Reni)  
ITALIEN.

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)  
Successive carriers (name, address, country)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
8441

4 Locul încărcării (loc, țara, data)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
SIBIU  
ROMANIA 28.08.22

18 Rezerve și observații ale transportatorilor  
Carrier's reservation and observations  
Réserves et observations du transporteur  
AUTO NR.: AB20CYK  
SEMIREMORCĂ NR.: AB94CYK  
CONDUCĂTOR AUTO 1: PETRUȚA HARINEL  
CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate  
Documents attached  
Documents annexés  
L5 HK, H-7023, H7024, S5 126 58

6 Mărci și numere Marks and non Marques et numerous	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
6 pakeți					1873kg	

Clasa (ADR\*)  
Classe  
La classe

13 Instrucțiunile expeditorului  
Sender's Instructions  
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale  
Special agreements  
Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /  
Prescriptions d'affranchissement  
 Franco / Carriage paid / Plata la expediție  
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20 Plata prin / To be paid by / A payer par  
Via expeditor / Sender / Expéditeur  
Via destinatar / Consignee / Destinataire  
Mun. 0026 Modocșan (BA)  
Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport  
Sold/Balance/Solde  
Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments  
Alte taxe / Other changes / Frais accessoires  
Total

21 Stabilit în / Established in / date on / date  
Sibiu 28.08.22

15 Suma de plată/Cash on delivery/  
Ramboursement

22  
RO 10949666  
J32 / 513 / 1998  
**KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL**  
Semnătura și stampila expeditorului  
Signature and stamp of the sender  
Signature et timbre de l'expéditeur

23  
**AUTODANA GROUP S.R.L.**  
J01/294/2006 / RO 18517892  
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8  
Jud ALBA - ROMÂNIA  
Semnătura și stampila transportatorului  
Signature and stamp of the carrier  
Signature et timbre du transporteur

24  
Recepția mărfii / Place / On / Date  
Marchandises recues / Le  
Semnătura și stampila destinatarului  
Signature and stamp of the consignee  
Signature et timbre du destinataire

**KUEHNE + NAGEL**  
04 OCT 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator  
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și  
Including and  
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului  
To be completed on the sender's responsibility  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column, the particulars of the class, the number and the letter, if any  
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique énoncée la classe, le chiffre et la lettre